



Ara venen les festes

Joaquín Agramunt

*Ara ve l'estiu
ara ve l'agost
ara venen les festes
a tota la província de Castelló
les que totes son bones
a la seva manera
perquè uns gaudençen dels bous
els altres gaudençen de la verbena
però només hi ha un poble
que es millor en ball típic
en tota la província de Castelló
i és el ball pla de les Cores
perquè ho dic jo*

*Un altre any venen les festes d'agost
un altre any esperem que sigui millor que
l'anterior
perquè cada any que passe es different
ja que es millora tot el que es pot
perquè estigui contenta la gent*

*Agost,
es un mes de vacacions i calor
un mes que a les Cores
la gent l'espere en gran il·lusió
Il·lusió per les festes
que només venen una vegada a l'any
Il·lusió per fer carrosses
que estan pensant
com les faran
I per acabar vull dir
que la carrossa més bonica
a la més feia
totes estan molt ben fetes
perquè lo que val en si és la idea.*

*Arriba el 14 d'agost,
a la una del migdia
Arriba el 14 d'agost
i al sonar la traca
tot el poble té alegria
Perquè si en aquesta vida
se viu d'il·lusió
tota la gent del poble
sap que li queden
uns quants dies d'emoció
Emoció a l'entrada dels bous
Emoció a l'eixida
Emoció a l'entrada de un bar
encara que sigui per heure un "manzanilla"
Perque les festes li donen al poble
un color diferent
i és l'atractiu que té les Cores
que el fa millor que els demés.*

*Ahora viene el verano
ahora viene el agosto
ahora vienen las fiestas
para que disfrutemos todos
unos disfrutan en el ball pla
otros disfrutan en los toros
otros disfrutan en la verbena
y la mayoría disfrutan en todo.*

*Otro año vienen las fiestas de agosto
otro año que yo siempre anoro
para ver a mis padres
para ver a mis amigos
para ver mi pueblo
si algo ha crecido
Y aunque la juventud
se va del pueblo ahora
enseguida vuelve
porque el pueblo adora
pero si se va del pueblo
no es para ganarse la vida
sino para vivir un poco mejor
ya que el pueblo también viviría.*

*Agosto es un mes de calor
y vacaciones.
un mes que en las Cuevas
se llena de gente
por todos los rincones
Un mes que con las fiestas
se completa para ser un mes muy entero
un mes inolvidable en Cuevas
y en el mundo entero
Y aunque a mí
muchas veces trabajar me toca
para mí siempre será un mes distinto
a no ser que me equivoque
cuando abra la boca*

*Llega el 14 de agosto,
a la una del mediodía
Llega el 14 de agosto,
y al sonar la traca
todo el pueblo tiene alegria
Alegria de saber que nos esperan
dias que sólo vienen una vez al año
Días inolvidables
ahora, siempre, y antaño
Días de toros,
ball pla y verbena
Días que se olvidan
porque vivirlos vale la pena.*

Temps de tardor

*L'equinoci de tardor ja hi és,
Els raios del sol arriben
cada dia més inclinats
i comença a fer fred.*

*Quan l'astre rei s'amaga a l'horitzó,
les groguenques fulles dels arbres
i els fruits que encara hi resten
acoloreixen la natura d'una lluïssor captivadora.*

*Foses les mans, passegem sense destí,
gaudim escoltant el silenci,
malgrat que, de vegades, les feridores
sagetes de l'espai ens trenquen l'encís.*

*Davant nostre un petit bosc d'alzines,
algunes arquejades com els avis,
on l'aixa del temps ha obert engrescadors senders.
Sense pensar-ho gens ni gaire, decidim
endinsar-nos-hi amb el desig de perdre'n.*

*El bosc ens acull amb ombres callades,
mentre un esbart de biganats ocells,
abans d'ajocar-se en els trencadisos branquillons
d'aquest bosc idealitzat per tots dos,
ens delecten amb el concert de llurs llaüts celestials.*

*La boira baixa, humida, fresca i florja
ho ha embolcallat tot, enfosquit massa d'hora
el capvespre, però, de mica en mica, ens acosta
com una flassada blanca i suau
farcida de delerosos somnis.*

*I així, asseguts sobre un tou llençol de fulles,
esperem l'arribada de la lluna
per jeure amb els estels i estimar
la nit com la vida.*

*Sense tems ni timó he navecat tota l'estona
en la mar blava dels teus ulls oferidors.
El temps ha passat massa rabent.
Sense adonar-nos-en que el diví
alè del mestral ens ha deixat nus
de tot allò que ens envoltava.*

*Ara els núvols llisquen con ones
escumoses en un mar agitat,
i nosaltres, a la fi, hem descobert que
en la màgia del bosc s'amaga la vida, el gran misteri.*

B. Barberà. (*A l'estany del meu ésser
suren sovint vius records del passat*)

